



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто пятьдесят девятая сессия

Рим, 4–8 июня 2018 года

Доклад о работе совместного совещания 124-й сессии Комитета по программе и 170-й сессии Финансового комитета (21 мая 2018 года)

Резюме

Совместное совещание Комитета по программе и Финансового комитета доводит до сведения Совета свои выводы и рекомендации по следующим вопросам:

- a) Доклад об осуществлении программы на 2016–2017 годы (пункты 3-6)
- b) Сроки выполнения резолюции Организации Объединенных Наций о возрасте обязательного выхода в отставку (пункты 7-8)
- c) Предложение о проведении в рамках Всемирного дня продовольствия мероприятия высокого уровня о роли ФАО в обеспечении продовольственной безопасности (пункт 9)

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить выводы и рекомендации совместного совещания.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

Ракешу Мутху (Rakesh Muthoo),
Главному секретарю, Комитет по программе и Финансовый комитет
Тел. +3906 5705 5987

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

MV893r



CL 159

**ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВМЕСТНОГО СОВЕЩАНИЯ
СТО ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И
СТО СЕМИДЕСЯТОЙ СЕССИИ ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА**

Рим, 21 мая 2018 года

ВВЕДЕНИЕ

1. Совместное совещание представило свой доклад Совету.
2. Помимо Председателя г-на Лупиньо Ласаро мл. (Филиппины) и Председателя Комитета по программе Его Превосходительства Йоханнеса Петруса Хогевена (Нидерланды) на совещании присутствовали следующие представители членов:

г-н Карлуш Альберту Амарал (Ангола)	Е.П. Мохаммад Хоссейн Эмади (Исламская Республика Иран)
Е.П. Мария Кристина Болдорини (Аргентина)	г-н Тору Хисазоме (Япония)
г-н Райан Уилсон (Австралия) ¹	г-н Фейсал Рашид Салам аль-Арган (Иордания)
г-н Манаш Митра (Бангладеш)	г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор (Малайзия)
г-н Антониу Отавиу Са Рикарте (Бразилия)	г-н Бенито Сантьяго Хименес Саума (Мексика)
г-жа Дженифер Феллоуз (Канада)	г-н Мэтью Б. Хупер (Новая Зеландия)
г-н Ни Хунсин (Китай)	г-жа Клаудиа Элисабет Гевара де ла Хара (Перу)
г-н Марк Манкуссу (Конго)	г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация)
г-н Канга Куаме (Кот-д'Ивуар)	г-н Сид Ахмед М. Аламаин Хамид Аламаин (Судан)
г-н Халид Мохамед Халид ат-Тавил (Египет)	Е.П. Франсуа Питу (Швейцария)
г-н Матео Нсого Нгере Микуэ (Экваториальная Гвинея)	Е.П. Мария-Тереза Сарч (Соединенное Королевство)
г-н Хайнер Тоферн (Германия)	г-н Томас М. Даффи (Соединённые Штаты Америки)

Доклад об осуществлении программы на 2016–2017 годы²

3. Совместное заседание положительно восприняло Доклад об осуществлении программы (ДОП) на 2016-2017 годы и достигнутые ФАО результаты в целом; вместе с тем оно выразило обеспокоенность в связи с усугублением проблемы голода в мире в результате изменения климата и увеличения количества конфликтов.
4. Совместное совещание:
 - а) в целом выразило удовлетворение ходом осуществления программы работы на 2016–2017 годы и положительно оценило полученные ФАО результаты (достигнуто 82% запланированных практических результатов) в соответствии с более строгим подходом к установлению и измерению целевых показателей, при этом оно с обеспокоенностью отметило ограниченные успехи в достижении некоторых итогов, предусмотренных Стратегической программой;
 - б) подчеркнуло важность деятельности ФАО по разработке мер политики, связанных с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также с другими глобальными событиями, произошедшими в период 2016-2017 годов;

¹ На 170-й сессии Финансового комитета г-жу Кэтрин Стивенсон замещал г-н Райан Уилсон (Австралия).

² С 2019/8

- c) призвало ФАО продолжить работу по сбору данных и подчеркнуло важность использования этих данных для предпринимаемых на национальном уровне усилий по достижению ЦУР, а также для обеспечения информационно-просветительской работы членов и ФАО;
 - d) ожидает, что ФАО продолжит участвовать в решении вопросов, связанных с новыми угрозами и возможностями в области устойчивого сельского хозяйства, обеспечения продовольственной безопасности и питания, и призвало продолжить работу на региональном уровне, сосредоточившись на тематике региональных инициатив;
 - e) приняло к сведению и призвало продолжить усилия, направленные на укрепление сети децентрализованных отделений, а также работу, начатую в свете пересмотра модели кадрового обеспечения страновых отделений в соответствии с директивами 154-й сессии Совета 2016 года;
 - f) выразило удовлетворение в связи с тем, что показатель освоения чистых бюджетных ассигнований составил 99,6 %, что улучшились показатели работы целевых фондов и ПТС, а также тем, что было мобилизовано ресурсов более чем на 2 млрд долл. США, причём всё это сопровождалось повышением эффективности работы, что позволило получить экономию в 37 млн долл. США;
 - g) призвало продолжить работу по достижению справедливого географического представительства сотрудников, а также гендерного баланса сотрудников категории специалистов и руководящих работников и поручило Секретариату представить членам более подробную информацию по этому вопросу с учетом высказанной членами обеспокоенности; и
 - h) высоко оценило представленную информацию об основных уроках, извлечённых по результатам осуществления программ и оперативной деятельности по каждой цели, что поможет улучшить показатели работы в будущем, и призвало Секретариат в следующих докладах об осуществлении программы отразить, какие уроки были извлечены.
5. Кроме того, Совместное совещание:
- a) напомнив, что Конференция уполномочила Генерального директора без ущерба для Финансового положения 4.2 использовать любые неизрасходованные остатки ассигнований на 2016–2017 годы для единовременной поддержки программ Организации, включая пополнение Специального фонда финансирования мероприятий в области развития (СФФМР);
 - b) приняло к сведению, что согласно окончательным данным по исполнению бюджета 2016–2017 годов на основе непроверенных счетов Организации общая сумма неизрасходованных средств составила 3,9 млн долл. США, которые в полном объеме будут перечислены в Специальный фонд финансирования мероприятий в области развития (СФФМР) для авансового финансирования технической поддержки и развития инвестиционных программ по финансированию развития;
 - c) поручило периодически представлять обновленную информацию о финансировании и мероприятиях по линии СФФМР;
 - d) напомнило, что Совместное совещание 122-й сессии Комитета по программе и 169-й сессии Финансового комитета также по согласованию с партнерами по предоставлению ресурсов постановило одобрить выделение 10% неизрасходованных средств Целевого фонда МАФАП/ММП, но не более 0,5 млн долл. США, для пополнения доверительного целевого фонда в целях обеспечения устойчивого финансирования деятельности и мероприятий ФАО, связанных с научно-консультативной поддержкой Комиссии "Кодекс Алиментариус" и обеспечением безопасности пищевой продукции.

6. Совместное совещание одобрило Доклад об осуществлении программы на 2016–2017 годы для передачи Совету.

Сроки выполнения резолюции Организации Объединенных Наций об обязательном возрасте выхода в отставку³

7. Совместное совещание приняло к сведению результаты обсуждения этого вопроса в Финансовом комитете, а также итоги собственных обсуждений.

8. Ввиду отсутствия консенсуса по срокам повышения возраста обязательного выхода в отставку в ФАО совместное совещание согласилось с решением Финансового комитета передать этот вопрос Совету для принятия решения.

Предложение о проведении в рамках Всемирного дня продовольствия мероприятия высокого уровня о роли ФАО в обеспечении продовольственной безопасности⁴

9. Совместное совещание положительно восприняло предложение о проведении в рамках Всемирного дня продовольствия мероприятия высокого уровня, посвященного роли ФАО в решении вопросов продовольственной безопасности и:

- a) поручило Секретариату подготовить концептуальную записку с изложением целей и ожидаемых итогов этого мероприятия высокого уровня и подробным описанием роли КВПБ в его проведении;
- b) поручило рассмотреть возможность представления доклада СОФА на сессии Комитета по сельскому хозяйству (КСХ) в октябре 2018 года, отметив при этом востребованность СОФИ в контексте мандата Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ);
- c) напомнило о необходимости обеспечения географического и гендерного баланса участников двух дискуссионных форумов, которые будут организованы в рамках проведения ВПД;
- d) рекомендовало, чтобы в ходе этого мероприятия ФАО и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) совместно представили обновлённую информацию о ходе проведения Десятилетия действий ООН по проблемам питания; и
- e) отметило, что расходы по этому мероприятию будут покрываться за счёт бюджета на проведение ВДП 2018 года и добровольных взносов.

10. Совместное совещание поручило руководству ФАО представить план действий по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации, насилия и преследований на рассмотрение 159-й сессии Совета⁵.

³ JM 2018.1/2; информационные записки 1, 2 и 3

⁴ JM 2018.1/3

⁵ Как указано в документе FC 170/11, пункт 10